



Brussels, 29 March 2017

7185/17

Interinstitutional File:
2000/0169 (COD)

JUR 126
ENV 245
INF 39
CODEC 358

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC
(Official Journal of the European Union L 41 of 14 February 2003)

LANGUAGES concerned: **EL, IT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

**της οδηγίας 2003/4/εκ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης
Ιανουαρίου 2003 για την πρόσβαση του κοινού σε περιβαλλοντικές πληροφορίες και για την
κατάργηση της οδηγίας 90/ 313/ΕΟΚ του Συμβουλίου**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 41 της 14ης Φεβρουαρίου 2003)

Στη σελίδα 28, άρθρο 2, σημείο 1, στοιχείο στ

αντί:

«...τις τοποθεσίες και τα οικοδομήματα πολιτισμικού ενδιαφέροντος...»,

διάβαζε:

«...τις τοποθεσίες πολιτισμικού ενδιαφέροντος και τα οικοδομήματα...».

RETTIFICA

**della direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio
del 28 gennaio 2003 sull'accesso del pubblico all'informazione ambientale
e che abroga la direttiva 90/313/CEE del Consiglio**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 41 del 14 febbraio 2003)

Pagina 28, articolo 2, punto 1, lettera f):

anziché:

"f) lo stato della salute e della sicurezza umana, compresa la contaminazione della catena alimentare, ove pertinente, le condizioni della vita umana, i siti e gli edifici di interesse culturale nella misura in cui sono o possono essere influenzati dallo stato degli elementi dell'ambiente di cui alla lettera a) o, attraverso tali elementi, da qualsiasi fattore di cui alle lettere b) e c);"

leggasi:

"f) lo stato della salute e della sicurezza umana, compresa la contaminazione della catena alimentare, ove pertinente, le condizioni della vita umana, i siti di interesse culturale e gli edifici nella misura in cui sono o possono essere influenzati dallo stato degli elementi dell'ambiente di cui alla lettera a) o, attraverso tali elementi, da qualsiasi fattore di cui alle lettere b) e c);".